

Year 7 French Parallel Text 3 Module 2 Mon collègue!

A : Est-ce que tu aimes tes matières?		Is it that you like your subjects?
Salut ! Je suis en sixième au collège Louis Pasteur .	1	Hi! I am in 6 th at the school Louis Pasteur .
Ma matière préférée, c'est l'EPS parce que	2	My subject favourite, it's the PE because
je kiffe trop le sport , mais je n'aime pas l'anglais	3	I rate too much the sport , but I don't like the English .
car c'est très difficile . Ce n'est pas mon truc !	4	because it's very difficult . It's not my thing!
Quant à l'histoire je l'aime assez – le prof est	5	As to the history , I like quite – the teach is
sympa , tu vois, mais j'ai plutôt envie de faire géo .	6	nice , you see, but I have rather envy of to do geog .
B : Qu'est-ce que tu as le lundi à 9h10?		What is it that you have the Monday at 9:10?
D'habitude on commence les cours à huit heures .	7	Of habit one begins the lessons at eight hours .
Aujourd'hui, lundi , j'ai français et puis maths .	8	Today, Monday , I have French and then maths .
Par contre demain je vais avoir deux cours d'EPS .	9	By contrary tomorrow I go to have 2 lessons of PE .
Il est dommage qu' on ait trop de devoirs .	10	It is shame that one has too much of homework .
La récré(ation) dure vingt minutes tous les jours	11	The break lasts twenty minutes all the days
et après à onze heures moins vingt j'ai histoire .	12	And after at eleven hours minus twenty I've history .
On finit les cours à quatre heures et quart .	13	One finishes the lessons at four hours and quarter .
C : Quelles sont les différences entre le collège en France et celui en Angleterre ?		Which are the differences between the school in France and the one in England?
En France on ne porte pas d'uniforme scolaire	14	In France one does not wear any uniform school
et les signes religieux sont interdits.	15	and the signs religious are forbidden.
Chez nous, on a cours tous les jours , mais	16	Round ours, one has lessons all the days , but
dans l'Hexagone on n'a pas cours le mercredi après-m .	17	in the hexagon one doesn't have lessons the Wed after-n .
Certains élèves ont des classes à horaires aménagées .	18	Some pupils have some classes at hours adjusted .
Il faut qu'on fasse du sport ou de la musique à la place.	19	It necessary that one does some sport or some music in the place.
D : Qu'est-ce que tu manges normalement à la cantine ?		What is it that you eat normally at the canteen?
À midi vingt on a le déjeuner dans la cantine.	20	At midday twenty one has the lunch in the canteen.
Normalement je mange du poisson avec des frites	21	Normally I eat some fish with some chips
mais je ne mange jamais de ketchup .	22	but I not eat ever of Ketchup .
Cependant, hier j'ai mangé un sandwich au fromage .	23	However, yesterday I ate a sandwich to the cheese .
Comme dessert d'habitude je prends de la glace ,	24	As dessert of habit I take some ice cream ,
mais demain je vais manger du yaourt . Miam-maim.	25	but tomorrow I going to eat some yogurt . Yum-yum!